

# 華字日報

號五第牌門街頓靈威在所刷印  
(號裝拾式百第第誌電)  
(號六第百玖千五第萬第紙聞新)

CHINESE MAIL  
5, WELLINGTON STREET,  
HONGKONG, CHINA.  
Cable Address: WAHHSZPO  
Telephone No. 227  
No. 15976 JULY, 28 1916.

處號掛理代報本

各代理掛號處  
汕頭 怡和洋行  
廈門 怡和洋行  
廣州 怡和洋行  
香港 怡和洋行  
上海 怡和洋行  
天津 怡和洋行  
北京 怡和洋行  
漢口 怡和洋行  
長沙 怡和洋行  
重慶 怡和洋行  
成都 怡和洋行  
昆明 怡和洋行  
貴陽 怡和洋行  
西安 怡和洋行  
蘭州 怡和洋行  
迪化 怡和洋行  
庫倫 怡和洋行  
拉薩 怡和洋行  
日喀則 怡和洋行  
噶爾 怡和洋行  
江孜 怡和洋行  
那曲 怡和洋行  
班公 怡和洋行  
日土 怡和洋行  
亞東 怡和洋行  
波密 怡和洋行  
察雅 怡和洋行  
芒康 怡和洋行  
鹽井 怡和洋行  
德格 怡和洋行  
石渠 怡和洋行  
新龍 怡和洋行  
道孚 怡和洋行  
丹巴 怡和洋行  
康定 怡和洋行  
雅江 怡和洋行  
巴塘 怡和洋行  
理塘 怡和洋行  
紅原 怡和洋行  
阿壩 怡和洋行  
壤塘 怡和洋行  
茂縣 怡和洋行  
汶川 怡和洋行  
岷縣 怡和洋行  
茂縣 怡和洋行  
汶川 怡和洋行  
岷縣 怡和洋行

星房處停印  
週年銀拾壹元  
每月銀壹元  
省港澳拾貳元  
另每年郵費貳元  
外埠郵費另加  
閱月報費另加

(威爵何人印督)

正金銀行告白  
本行自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為便利顧客起見，特將本行資本增加至一百萬元。凡有存款者，均可享受優厚利息。本行信譽昭著，手續簡便，歡迎各界光臨。

荷蘭小公銀行  
本行資本一百萬元，專營各項銀行業務。凡有存款、匯兌、貸款等項，均可辦理。本行信譽可靠，手續簡便，歡迎各界光臨。

### 商務印書館

全書四冊 二百萬言  
預約陽曆 七月止  
購請從速  
特製 定價 預約  
常製 定價 預約

### 朱長春堂

花柳搜毒丸  
此丸統治花柳各症，確能即見功效。凡患此症者，服之立見奇效。本堂藥丸，選料精良，炮製得法，功效神速。凡有患此症者，請速來購服，以免延誤。

### 諸君則腎弱也

病之最摧殘者，莫若腎弱。此丸專治腎弱，功效神速。凡有患此症者，服之立見奇效。本堂藥丸，選料精良，炮製得法，功效神速。凡有患此症者，請速來購服，以免延誤。

### 廣東銀行

本行資本一千萬元，專營各項銀行業務。凡有存款、匯兌、貸款等項，均可辦理。本行信譽可靠，手續簡便，歡迎各界光臨。

### 交通銀行

本行資本一千萬元，專營各項銀行業務。凡有存款、匯兌、貸款等項，均可辦理。本行信譽可靠，手續簡便，歡迎各界光臨。

### 治諸君則腎弱也

本藥專治腎弱，功效神速。凡有患此症者，服之立見奇效。本藥選料精良，炮製得法，功效神速。凡有患此症者，請速來購服，以免延誤。

### 香港上海滙豐銀行

本行資本一千萬元，專營各項銀行業務。凡有存款、匯兌、貸款等項，均可辦理。本行信譽可靠，手續簡便，歡迎各界光臨。

### 北京稅務學校招生廣告

本校定於九月開學，招收新生。凡有志於稅務學者，請速來報名。本校師資優良，設備完善，歡迎各界光臨。

### 治諸君則腎弱也

本藥專治腎弱，功效神速。凡有患此症者，服之立見奇效。本藥選料精良，炮製得法，功效神速。凡有患此症者，請速來購服，以免延誤。

### 香港有利銀行廣告

本行資本一千萬元，專營各項銀行業務。凡有存款、匯兌、貸款等項，均可辦理。本行信譽可靠，手續簡便，歡迎各界光臨。

### 遺失銀單告白

本人不慎遺失銀單一張，號碼為XXXXX。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。特此告白。

### 治諸君則腎弱也

本藥專治腎弱，功效神速。凡有患此症者，服之立見奇效。本藥選料精良，炮製得法，功效神速。凡有患此症者，請速來購服，以免延誤。

### 道長張大鵬廣告

本人精研道法，專治各種疑難雜症。凡有患此症者，請速來求診，必有奇效。特此廣告。

### 羅補腦汁

本汁專補腦力，增強記憶。凡有患腦力不足者，服之立見奇效。本汁選料精良，功效神速。凡有患此症者，請速來購服，以免延誤。

### 香港通濟公司

本公司專營各項百貨，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

### 香港通濟公司

本公司專營各項百貨，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

### 香港通濟公司

本公司專營各項百貨，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。



# 花柳靈

花柳毒 其害最烈 遺傳子孫 傷及骨髓 魚口便毒 橫痃魚口 瘡毒 難治 醫不得法 遺毒禍綿 毒入骨髓 兩足成跛 我究此病 多年不歇 探其病源 審其病穴 除毒之根 其害可滅 此藥係 濟世心 藥靈價廉 俾衆病脫 久服則愈 求速勿切 欲速不達 難除病根 其毒已清 培元固本 第貳藥餅 服至全愈 後患永絕 藥靈神效 祈祈購食

○第一藥餅 每餅銀四毫  
○第貳藥餅 每餅銀五毫

# 散毒明珠

赤白濁 究其病源 毒入膀胱 尿道 最為深難 小便刺痛 五淋痛 久則敗精 變滑 胎害久綿 散毒明珠 搜除毒菌之根 止痛消源 神效之至 散毒培元 無論花柳所染 或由濕毒所傳 服之均效 應手立痊

每樽銀柒毫半 每打銀柒元半

# 安息靈丹

諸君其有口苦舌乾 心神不安 或怔忡驚悸 夜不能安睡乎 夫患此者 乃血虛火旺 腎水虧弱所致也 不速調治 久則體瘦面黃 精氣日損 而命隨傾矣 調治之法 惟有安神養血 攝陰和陽 平肝固腎 而疾自癒 諸君欲愈斯疾 請自今日始 購服安息靈丹 便能如願以償 不須更覓別藥也

(價目) 每樽銀一元 每打銀拾元

上環大馬路分局 中環大馬路分局 各處俱有出售 批發價格公道

總發行所 香港 士丹利街一號 屈臣氏大藥房



此臭水乃羅士行代理各洋貨舖大公司或辦館均有發賣或直向羅士洋行機器處批發亦可茲將價目列左

壹加倫罐	每罐叁元貳毫伍
伍加倫罐	每罐壹拾五元
四十加倫罐	每加倫貳元柒毫伍

指示假冒張大鵬廣告  
自上海開辦以來 凡欲購者 請認明張大鵬商標 庶不致誤 茲將假冒者之姓名 刊登於報 俾衆人知悉 凡有假冒者 定必究辦 不貸 此告

艾補腦汁  
此汁乃由名醫精製 專治腦力不足 精神不振 凡欲購者 請認明艾補腦汁商標 庶不致誤 此告

VAN HOUTEN'S COCOA  
乙卯年九月初五日啓

三井洋行代理  
日本火災保險株式會社  
東京火災保險株式會社  
日本火災保險株式會社  
東京火災保險株式會社

請吸沙鴨香煙  
此煙每盒廿枝並有竹煙嘴壹個裝璜悅目攜帶輕便與別款煙仔迥然不同因其材料優美氣味純適

腰足痠痛心跳頭暈  
余瑞玉女士  
自來血治愈  
批上海五洲大藥房

威建大藥房廣告  
本藥房在港多年 專辦各國名藥 批發零售 一律歡迎 此告

正金銀行告白  
本行資本 壹佰萬元 專辦各項銀行業務 批發零售 一律歡迎 此告

女寶丹  
公生源主人得自李爵相傳秘方所製女寶丹異常奏效 凡欲購者 請認明公生源商標 庶不致誤 此告

總代理 香港 永樂街 瑞豐行 代理處 香港 永樂街 瑞豐行 代理處 香港 永樂街 瑞豐行



澳門荷蘭園正街世號  
大馬路中架拾式號  
丙辰六月廿日

### 洪桂昌白濁丸

治淋病白濁...  
洪桂昌白濁丸...  
洪桂昌白濁丸...

### 聯安水火保險有限公司廣告

本公司之設...  
聯安水火保險有限公司...

### 花仙水

治皮膚病...  
花仙水...

### 大利輪船更調搭客注意

本公司...  
大利輪船更調搭客注意...

### 風濕骨痛

治風濕...  
風濕骨痛...

### 內痔下血

治內痔...  
內痔下血...

### 香港新聞壹

○桂軍已抵古...  
○桂軍已抵古...

### 歐洲風雲記

○歐戰之影響...  
○歐戰之影響...

### 聲明

本人...  
聲明...

### 鳴謝

本人...  
鳴謝...

### 遺失

本人...  
遺失...

### 招考

本公司...  
招考...

### 香港中華煤油有限公司

本公司...  
香港中華煤油有限公司...

### 威沙則師啟事

本人...  
威沙則師啟事...

### 鳴謝

本人...  
鳴謝...

### 元安輪船有限公司

本公司...  
元安輪船有限公司...

### 遺失

本人...  
遺失...

### 招考

本公司...  
招考...

### 香港新聞壹

○桂軍已抵古...  
○桂軍已抵古...

### 歐洲風雲記

○歐戰之影響...  
○歐戰之影響...

### 聲明

本人...  
聲明...

### 鳴謝

本人...  
鳴謝...

### 遺失

本人...  
遺失...

### 招考

本公司...  
招考...

### 何商隱

驗眼配鏡...  
何商隱...

### 正舖

號即...  
正舖...

### 有火船

本公司...  
有火船...

### 華製麵粉公司

本公司...  
華製麵粉公司...

### 大新

本公司...  
大新...

### 大新

本公司...  
大新...



三語



南洋兄弟煙草公司謹啓  
本公司所製各種香煙，蒙各界熱心愛護，銷路日廣。茲為推廣起見，特將各款香煙，一律減價，以酬謝各界之厚愛。此佈。

**新發明印磚機器發售**  
此機器係由外國名師設計，構造精妙，操作簡便。凡欲印製各種磚瓦者，購置此機器，定能事半功倍。現已運到，歡迎參觀選購。

**南亞製版所**  
承接各種中西文字、圖畫、名片、信箋、帳簿、表格等之印刷業務。設備完善，技術精良，交貨迅速，價格公道。歡迎各界垂詢。

**廣東省議會議員通訊處**  
澳門荷蘭園正街卅號  
丙辰六月廿日

**洪桂昌白濁丸**  
專治男女白濁、淋病、尿道炎等症。藥力宏大，見效神速。每盒售價大洋一元。

**陳聯祥驗眼配鏡**  
美國哈佛大學畢業生  
精驗各種眼疾，配製各式眼鏡。地址：大馬路中環拾貳號。

**廣東省議會廣告**  
本會為維護地方治安，特頒布嚴禁賭博之令。凡有賭博行為者，一經查獲，定予嚴懲不貸。此令。

**販賣中國香煙者請看**  
本公司所製各種香煙，品質優良，口味醇厚。現為擴大銷路，特舉行大減價活動。歡迎各界人士踴躍購買。

**孔沛然良醫到港**  
孔醫師醫術精湛，經驗豐富。現已來港開設診所，專治各種疑難雜症。地址：大馬路中環拾貳號。

**電燈公司啟事**  
本公司因業務需要，將於本月內遷往新址辦公。特此公告，敬請各界人士繼續支持。

**本報特電**  
關於廣東省議會之最新動態，本報已獲得獨家消息。詳情請見本報今日之報導。

**梁啟超存任職 爲四川省長**  
梁啟超先生日前獲任四川省長，此舉引起各界關注。梁先生學識淵博，辦事果斷，相信能為四川之建設貢獻良多。

**大總統命令 莫榮新爲惠潮嘉守使**  
大總統令：莫榮新為惠潮嘉守使。莫氏曾任要職，經驗豐富，此次出任守使，定能維護地方安寧。

**廣東省長朱慶瀾請領公債票四百萬元**  
廣東省長朱慶瀾日前向中央請領公債票四百萬元，以充實地方財政。此舉旨在促進廣東之經濟發展。

**廣東新聞**  
近日廣東省內政務繁忙，各項建設進展順利。省政府正積極籌劃各項工程，以期改善民生，發展實業。

**大輪船更調搭客注意**  
本公司因船隻調度，部分航線之搭客將有所變動。請搭客留意本公司之公告，以免誤事。

**聲明假冒**  
近日發現有不法之徒假冒本公司名義招攬生意。特此聲明，請各界人士認清商標，以免受騙。

**內務部公告**  
內務部公告：凡屬本管轄範圍內之各項事務，應遵照本部規定辦理。特此公告。



廣東新聞

○各軍套路被破之情形 昨廿六號午後某前  
者摘道鎮在長壽縣朱縣蘭茶居棟樓見石  
井兵工廠附近鄉鎮被燒燬約炊許見止  
井兵工廠附近鄉鎮被燒燬約炊許見止  
烟銷據聞守護兵工廠附近之粵軍三時後先被  
流軍用巨砲遙擊繼用馬隊衝鋒已退至小坪以  
下高塘拾捌社學之人本營亦被燒去頭門滇軍  
佔領該地後分營支隊入黃陂洞時聲白雲背後  
云至西路桂軍已由石門過海入海頭村至老鴉  
崗營營又營支隊由黃竹岐過海至白沙道攻無  
烟樂局直上樓頭以便與石井之滇軍會合至東  
○兵工廠戰事又意說 石井兵工廠昨爲民軍  
撲攻已紀報端茲續聞該民軍即張雲飛所部張  
前日係綠林首領編收之後歸鐵路總局官帶羅  
輔廷所轄調駐從化縣境爲滇軍所敗退駐高增  
前數日奉令由高增調回北路駐守張爲古麥村  
人卽住於該村廿四日有他軍多名亦欲入村駐  
紮村人以業有軍在拒之該軍欲欲入村相持既  
久該軍乃開槍向村轟擊村人以連日蓄耗已嚴  
密守衛見其開槍恐係匪黨假冒軍隊因亦開槍  
互射之及數發後又疑爲滇軍來攻乃協同抵禦互  
破城垣

○粵軍之援方也聞 電齊光以此路滇軍現  
宣日抵縣借駐護沙處舊令梁文申中將卽信送  
往與匪同省代完清楚港中港已出境聞其親信  
人言並非回省成即搭車赴滬云是日先有某要  
人遣派代表鄭豐緒到縣游說軍警與增龍軍警  
同時舉事遂于式拾式日圍攻縣城周知事被困  
文電不通昨經龍氏派隊援救惟徐連勝來電則  
聲稱自守中立壹切餉械自任籌給俟龍氏權限  
完全恢復時卽將該兩縣交還並力保地方不致  
破壞云

[illegible]

將六寸徑砲拾尊擡機關鎗各拾餘架駐山砲步  
兵共共營千式百餘人嗣氏現將該山各炮遙  
向西村預備燃放各炮兵勿得擅離職守云  
▲白蠟潭方面 白蠟潭海面遙控西南北各路  
要關係爲省垣水道咽喉故龍氏昨午特飭胡令  
官調撥所部濟軍中營及警衛軍第四五六柒捌  
各營軍械分配元利安濟等兵艦及河頭船多艘  
駛赴白蠟潭海面各帶奇案  
○兵工廠劇戰情形 龍李兩軍近在高塘大朗  
交戰極爲劇烈式拾六號早天未明時李軍圍攻  
其工廠砲臺之砲台至午間不知因何所有西  
村南岸源頭漢口並北路各鄉民已紛紛扶老携  
幼挈帶衣履踴躍逃奔省垣情急情形莫可名狀  
影響所及城北一帶居民現亦紛紛逃匿西關  
○魏邦平帶艦赴禪 招撫陳廉官魏邦平現奉  
岑都司令命督帶六八純合寶璧等艦已于廿五  
號由江門遠道佛山停泊大基尾尅期向背底水  
進發云  
○王和順圍攻虎門 龍濟光現探聞王和順連  
日親伺虎門昨特派員前往虎門各炮台一閱云  
新會縣某君知聞魏邦平駐紮江門四邑計台山句  
龍某某已於前週謁見莊氏軍政議聯絡反對軍軍電  
龍氏教義恐在江門莊氏軍軍政接獲而後起者三  
同在江門電局發并帶有公文云云 轉接龍氏和  
殷兩極爲恨惡遂令城內紳等代表稟稱 謹此奉  
回鑒閱謹奏云於龍氏之手 等語但未知龍紳等何運動且  
○機關砲委運溝渠  
佛山軍政處昨接江門提督洪氏有鑒於逃亡後  
將山莊一帶砲台更有以熟練砲然伏不出提撥既不敢脫  
實亦無餘路遂派十中水以重川之利 器而奏之如道良民  
惜也登古者有茶莊酒莊衛生息莊莊戶開一溝道藉通

吳工廠先將西華縣林欽向石門渡河退還石井駐因華機槍濟軍營營出而抵抗被其轟塌炮樓兵隊敗潰多已投降現該縣林完全佔領營機槍濟江李軍亦由馬塘大期小坪等處分道包圍兵工廠緊要濟軍即早已已有傷兵數拾名扛回省城調運云 又查訪函云北路大明自廿四日繼續開戰後兩軍勝負迭乘相持未下廿五號晚夜分兩實施砲擊漸流至四鼓後始行停歇於黎明時漢軍以礮兵隊神鋒而前圖兵工廠爲前

○滇軍計襲從竹縣 衍化縣於月之式拾零號早有滇軍百數拾人并馬騾拾餘匹到縣城西區大夫田逃回地方該縣知事及警衛軍統領張勝等聞風逃遁其餘兵警望風而降是日午後滇軍即襲縣城稍爲安靜惟縣中分紳杜棍乘勢把持縣事搜擄不堪漢軍百數拾人不能制止人民被誘劣等尋仇報復不知凡幾云

○李品仙四面受敵 東江司令李品仙自增城兩度脫離後特將縣駐仙村石羅軍家全數調駐

有爲黨爲匪等名號禁閉禁食免稅前設法聞其黑幕情節即派下各稅司利用軍餉乘急之時機連日來該縣警署軍隊以保護匪徒散開民初將狗像該縣提督軍自負其責代他代理之法則民見係自自治研究社紳及廣

○社棍之黑幕 有爲黨爲匪等名號禁閉禁食免稅前設法聞其黑幕情節即派下各稅司利用軍餉乘急之時機連日來該縣警署軍隊以保護匪徒散開民初將狗像該縣提督軍自負其責代他代理之法則民見係自自治研究社紳及廣

價	保勝保油	每樽壹分四厘	每包玖厘
目	蛇殼	每包壹分	每包玖厘
老舖在佛山祖廟大門口壹號在佛山豆豉巷	壹號在佛山祖廟大門口壹號在佛山豆豉巷		
壹號在佛山祖廟大門口壹號在佛山豆豉巷	壹號在佛山祖廟大門口壹號在佛山豆豉巷		
丙辰六月式拾日	佛港李棠勝堂主人李兆基謹啓		

退還如數自昨午午九點鐘後本舖已將原銀  
 及各開購以恩人還本贖銀各紛踏而來是以破  
 磚不能接續本舖紅就實添十紙紙封包庄  
 猶得服用易取携帶輕便意誠善也茲為利物濟  
 人起見  
 酒樓旅店輪船舟車執  
 告  
 事諸君光顧筵筵不暇之時既覽方  
 同聚者請向本堂或就近向各分棧發售為盼  
 近有等假冒本堂數件四處沽賣分棧送到諸  
 君光顧必須認明本堂發售單方而招牌圖印  
 可收貨免受愚誤生計非淺幸甚之至

近。酒樓旗店設達于燕陸。小舟復來而往土  
商賈集。踪跡及時時粉。白多是壯似此  
客常。集酒。興三千值。暑。熱。炎。人。博。蘭。池。或。男  
婦。老。幼。偶。爾。感。冒。尤。易。發。生。諸。病。我。李。衆。勝。會。爲  
應。保。濟。丸。治。疴。嘔。肚。痛。頭。刺。時。疫。等。症。傷。風。寒。濕。心。腎。醒  
酒。提。神。水。一。不。服。力。傷。痘。科。時。疫。等。症。傷。風。寒。濕。心。腎。醒  
外。科。補。血。丸。均。保。和。茶。最。消。暑。清。痰。火。熱。毒。利。水  
去。濕。驅。風。散。爲。小。兒。唯。宜。早。藥。凡。此。皆。得。身。心。之。寶

**善堂**

本堂婦科丸專治久不受孕經期前後腹痛經來  
遲早多少無不亦帶白帶白淫與及胎前產後種  
種各症有病治病無病常服益體壯身補血孕有  
○祖館鎮邑越塘處自行所香港港中藥房  
○香港總代理陳何生住新濟世中西藥房



斷根咳嗽丸式元  
立愈霍亂散式毫  
內外半均有代售

家製婦科丸壹元

馮寶

再拜 李侯 愈見其學藝之日深也 特書而登諸報 醫寓中環水車館後威靈頓街百零玖號樓上即 品陞斜對面 三楚羅達全板啟

本堂眼科久已著名所製 丸治等切新舊散眼患無論風火虛實刺痛流淚久起點起摸視物障眼種種各症皆以靈藥內服九外點散立能奏效

內服眼科九壹元  
珠寶光明散式毫  
珠寶退障散三毫



式治年生  
歷之深學  
賢士大夫所器重  
從先生遊者盈千累百  
活人無算所謂強將之下無弱卒矣  
無疾痛癢擡已如疾痛癢援而不知求  
精深靈練一人名醫潘陸仙人也聞人謂某良醫  
不知榮惜以身命之甚矣  
學自所本而應諸君又復豈已私交僕  
并不計其誤人生命否也亦不智之矣矣  
潘先生感而泣者嘆矣今偶遊港地

者 未冠 錫之 刑年 冊存 刀筆 京醫 生案 給有 憑照 獎金 廣和 中興 專修 科總 教員 行世

[illegible]

招等捲烟

分位	優先股	壹元	伍拾員
普通股	壹元	伍拾員	
天泉火船	百十六號	壹元	伍拾員
中華製糖局	百十六號	壹元	伍拾員
呂宋製糖局	百十六號	壹元	伍拾員
壹金銀	百十六號	壹元	伍拾員
九龍貨倉	百十六號	壹元	伍拾員
黃埔船渠	百十六號	壹元	伍拾員
香港置地公司	百十六號	壹元	伍拾員
中華煤油公司	百十六號	壹元	伍拾員
九龍燈塔公司	百十六號	壹元	伍拾員

**柒月廿柒號股份行情**

名稱	買盤	賣盤	股本
匯豐銀行	壹百五十九元九角半	一百六十五元	貳萬員
渣打銀行	一百一十元	一百一十五元	貳萬員
華比銀行	一百一十五元	一百二十元	貳萬員
荷蘭銀行	一百一十五元	一百二十元	貳萬員
德忌利士糖廠	一百四十四元	一百五十元	貳萬員
香港火險公司	一百四十四元	一百五十元	貳萬員
怡和洋行	一百四十四元	一百五十元	貳萬員
太古洋行	一百四十四元	一百五十元	貳萬員
招商局輪船	一百四十四元	一百五十元	貳萬員

丙辰六月初四  
弟新中和洋行陳雲敬啟

沈疴立起

辨令醫事之朋云至三月後子母病果轉劇又月餘而遂以告終弟於是始悟先生之服法真神乎其神有過非當今之時醫所能夢見者至弟之家人戚友皆先生診治而藥到回春者更不能盡述茲謹摭拾大概刊入報章俾吾同胞有良醫

弟數拾年來向患熱病往往服涼藥而愈不料昨  
年忽起寒亂之症大吐不止家人復以涼藥延  
惟素知高赤虛陰即曰此寒亂症也若服涼藥  
性生先驅生診脈又于家母法採治徐初  
藥則殆矣生止即擬吳家黃湯加茯苓初  
之果服藥而吐止又于家母法採治徐初  
時起居飲食尚無事也者不過身微有不  
適而已及延生診治先兆可預爲告不  
遂而亡

和之爲上流烟非尋常捲烟所能及  
官貨巨家高等會所酒店無不月之其各大行

本公司爲歐洲最巨最馳名之烟公司各製所  
色捲烟俱用上等淨葉巧法製造其香體郁其  
味純和此五五之烟經專科格致士考驗謂  
功能劫除空氣中之微生物澄清肺管中之重  
濁無用之於人多無弊之尤尤爲相宜故歐洲

妖士通賊  
 會路運送公司 以先司令  
 開辦快機 云九司令  
 各埠及司股份名目議多未能登宣詳錄費責  
 客欲取閱行情紙及有查詢等情均可隨時電  
 告取函達或親到本行關教定 詳告當切  
 香港通打道皇后行五號  
 電話九九〇  
 股份經紀人莫臣梯辦

香港牛奶公司	九元五	七角五
寶順茶現公司	九元四	拾員
香港煙草公司	四元八	拾員
香港棉細公司	六元八	拾員
寶德祥公司	拾四	拾四
寶興油油	拾四	拾四
上海船渠	拾四	拾四
怡和紡織紗廠	拾四	拾四
公發紡織紗廠	拾四	拾四
上海紡織紗廠	拾四	拾四
杜律那	拾四	拾四

**回水**

中藥發售處  
施立立刻見功不拘初起久老少孕婦均可依法吞服無副作用之能驅除痰涎即能驅除失調之伏病不救急快危之功起死回生之力誠居家旅行不可不備之藥王也

內地外洋各埠均有代理  
每樽價銀壹元  
發行香港上環電車路中式白棧拾玖號  
局分香港干諾道西門牌百一捌拾柒號

朱普  
治胃不和  
胃不和則  
脾不健  
脾不健則  
飲食不進  
飲食不進  
則心火不  
平心火不  
平則肝火  
上升肝火  
上升則肺  
火上升肺  
火上升則  
腎火上升  
腎火上升  
則精氣不  
足精氣不  
足則百病  
叢生此書  
乃治胃病  
之聖藥也  
凡患胃病  
者服之無  
不立效

本公司實備資本銀壹百萬員專保洋貨及  
物及爐上屋宇貨物煤炭等件無火燭之虞  
章程均照英例辦理務臻妥善 諸君惠顧請到  
本藥店門牌怡和號總寫字樓面議  
廣州分局在長堤仁濟道 澳門代理處月生堂  
草堆街叁拾壹號號安店內  
自開張以來蒙各埠同里垂青開告



1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

天祐日來時	無月	無日	無時
十歲升	九	十	十一
無月	無日	無時	無日

[illegible]

香港美利船公司 電局轉付太古洋行國營